

Univerzita Komenského v Bratislave Filozofická fakulta

sídlo: Gondova ul. 2, 814 99 Bratislava

v zastúpení: prof. PhDr. Jaroslav Šušol, PhD., dekan fakulty

v organizačných a technických veciach: prof. Mgr. Janka Benická, PhD., riaditeľka
Konfuciovho inštitútu

IČO: 00 397 865

(ďalej len „FiF UK“)

a

Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne

Sídlo: Študentská 2, 911 50 Trenčín

v zastúpení: doc. Ing. Jozef Habánik, PhD., rektor.

V organizačných veciach: doc. Ing. Marta Kianicová, PhD., prorektor pre výchovu
a vzdelávanie

IČO: 311 18259

(ďalej len „TnUAD“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“):

Preambula

Na základe Zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Univerzitou Komenského v Bratislave a Kanceláriou pre výučbu čínštiny ako cudzieho jazyka (HANBAN) bol na Univerzite Komenského v Bratislave založený Konfuciov inštitút (ďalej len „KI UK“).

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je založenie *Konfuciovej učebne* na TnUAD. Pod *Konfuciovou učebňou* sa podľa pravidiel riaditeľstva Konfuciových inštitútov v Pekingu rozumie spôsob spolupráce spočívajúci vo výučbe čínskeho jazyka a organizovanie aktivít súvisiacich s čínskou kultúrou.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

KI UK sa zaväzuje:

1. Bezodplatne poskytnúť lektora Čínskeho jazyka pre potreby vyučovania čínštiny v dohodnutom rozsahu.
2. Bezodplatne poskytnúť učebnice a iné vyučovacie materiály.

TnUAD sa zaväzuje:

1. Bezodplatne poskytnúť priestory na vyučovanie.
2. Administratívne zabezpečiť podmienky na vyučovanie čínskeho jazyka.

III. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na tri roky, ktorá začína plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť:
 - a. dohodou zmluvných strán,
 - b. výpoveďou. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia výpovedného dôvodu. Trojmesačná výpovedná lehota začína plynúť 1. dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
3. Právne vzťahy neupravené vyslovene touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.

V

dňa 

V Trenčíne, dňar

Prof. PhDr. Jaroslav Šušol, PhD.
dekan FiF UK

doc. Ing. Jozef Habánik, PhD.
rektor TnUAD